# TECHNICAL TRANSLATOR (ES<>EN)

Translation Intership

#### **ABOUT US**

Lantek is the global leader providing **software systems** and solutions to companies manufacturing parts with sheet metal, tubes, and structural steel. From small workshops to international multi-plant corporations, Lantek systems are present in every kind of industrial factory.

Lantek has more than 35 years of experience and more than 270 professionals spread around the world. Our offices are present in more than 15 countries worldwide, besides a significant presence in Spain, where HQ located.

Lantek is a key partner in **Digital Transformation** for metal processing companies. We help our customers to achieve their **Industry 4.0** goals with leading products and services, provided in an open multivendor platform.

### ABOUT THE ROLE

Reporting to the Documentation & Localization Manager, the **Technical Translator** will perform technical translations, technical writing, editing, and proofreading of documentation related to Enterprise Resource Management (ERP), CAD/CAM Software Systems, and technical documentation generated in Lantek.

## **DUTIES & RESPONSIBILITIES**

#### The **main duties** are:

- Localize all in-house software through the multilingual translation and context adaptation of the contents and functionalities of our applications.
- Ensure all documentation is updated in conjunction with product changes and releases.
- Translate and manage all existing documentation on resources, programs, applications, and developments in the R&D area.
- Perform the technical writing of Lantek portfolio tutorials, manuals, and help.
- Perform Quality Assurance (QA) and proofread software terminology and documentation.

- Manage cross-departmental translations:
  - Finance Department: Agreements, certificates, records, proceedings, official documents, sworn translations, etc.
  - Sales Department: Project Agreements, Non-Disclosure Agreements,
    Distribution Agreements, SDIA, SMSA, SULA, etc.
  - Marketing Department: Annual Global Release, Technical Press Releases,
    Website contents on products, etc.
  - o HR Department: RGPD documentation, external communications, etc.

#### **EDUCATION & EXPERIENCE**

- Degree in Translation and Interpreting.
- Proficiency with MS Office suite of tools.

# **SKILLS & ABILITIES**

- Lantek's Core Competencies.
  - Team Work & Collaboration
  - o Commitment & Responsibility
  - o Innovation & Speed
  - o Adaptability & Flexibility
  - o Problem Solving & Decision Making
  - Iniciative & Proactivity
- Proficiency level of English. Knowledge of German, French or other languages will be a plus.
- Good organizational and time management skills.
- Good communication skills.
- Creativity and attention to detail; ability to generate new ideas, think outside the box, be curious about acquiring new knowledge, and question established processes and procedures.

If you want to join a dynamic and expanding corporation, working in a sector with a great potential for development on a global level which, here you have your best opportunity!!